

Declaration and Power f Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled TIMING EXTRACTION CIRCUIT FOR USE IN OPTICAL RECEIVER THAT USES CLOCK OF FREQUENCY
	RATE, AND DUTY CYCLE DEVIATION HANDLING CIRCUIT FOR USE IN OPTICAL TRANSMITTER AND RECEIVER
上記発明の明細書はここに孫付されているが、下記の欄がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on August 18, 2003 as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
· ·	

Japan se Languag D claration

(日本語宣言書)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section I19(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States

listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下配の枠内をチェックすることにより示した。

いかなる出願も、下配の枠内をチェックすることにより示した。		International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
(Number)	(Country)	(Day/Month/Ye	
(番号)	(国名)	(出願日/月ノ	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Ye	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
(番号)	(国名)	(出願日/月/	
私は、ここに、下記のいかなる	5米国仮特許出願についても、その米		fit under Title 35, United States Code, Section
国法典第35編119条(e)項の	利益を主張する。		tes provisional application(s) listed below.
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
典第35編第120条に基づく系なるPCT国際出願についても、を主張する。また、本出願の各名35編第112条第1段に規定と20円国際出願に開示されていた出願日と本国内出願日またはPC	はる米国出願についても、その米国法 刊益を主張し、又米国を指定するいか その同第365条(c)に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国法典第 された態様で、先行する米国出願又は ない場合においては、その先行出願の ごT国際出願日との間の期間中に入手 37編規則1.56に定義された特許 掲示義務があることを承認する。	120 of any United States International application and, insofar as the subject application is not disclose International application of Title 35, United States to disclose information of Title 37, Code of Federavailable between the filing	it under Title 35, United States Code, Section is application(s), or 365(c) of any PCT designating the United States, listed below at matter of each of the claims of this ed in the prior United States or PCT in the manner provided by the first paragraph is code Section 112, I acknowledge the duty which is material to patentability as defined in eral Regulations, Section 1.56 which became ing date of the prior application and the ional filing date of application.
International Application No. PCT/JP01/01139 (Application No.) (出願番号)	February 16, 2001 (Filing Date) (出願日)	Pending (Status: Patented, Pend (現況 : 特許許可、	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pend	
(出願番号)	(出願日)	(現況 : 特許許可、	
且つ情報と信ずることに基づく修を宣言し、さらに、故意に虚偽の第18編第1001条に基づき、により処罰され、またそのようなたはそれに対して発行されるいか	その知識に係わる陳述が真実であり、 東述が、真実であると信じられること)陳述などを行った場合は、米国法典 罰金または拘禁、若しくはその両方 は故意による虚偽の陳述は、本出願ま いなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宣言する。	knowledge are true and the and belief are believed to were made with the knowlike so made are punish Section 1001 of Title 18	statements made herein of my own that all statements made on information to be true; and further that these statements wedge that willful false statements and the table by fine or imprisonment, or both, under of the United States Code and that such that is a polication recon.

Japan s Languag D claration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY; As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The attorneys and agents of Staas & Halsey LLP under USPTO Customer No. 21,171.

書類送付先

Send Correspondence to:



21171
PATENT TRADEMARK OFFICE

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: 202-434-1500 Facsimile: 202-434-1501

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor Naoki Kuwata
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
	•	naski Kuwata Sep. 18, 2003
住所		Residence
		Kawasaki, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先	Post Office Address	
		c∕o FUJITSU LIMITED, 1−1, Kamikodanaka 4−chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
		Takuji Yamamoto
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Taleun Jamamoto Sep. 24, 2003
住所	Residence	
•		Kawasaki, Japan
国籍	Citizenship	
		Japanese
郵便の宛先	Post Office Address	
		c/o FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome,
		Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 211-8588 Japan

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)